



Pannenlexikon

Dutch	Englisch
Startmotor	Starter motor
Aandrijfjas	Drive Shaft
Uitlaatpijp	Exhaust pipe
Benzineleiding	Fuel pipe
Benzinepomp	Fuel pump
Benzinefilter	Fuel filter (in the tank)
Knipperlicht	Flashing turn indicators
Rem	Brakes
Remlicht	Brake light
Pakking	Gasket
Toerenteller	Revolution counter
Regeleenheid	Fuel injection control unit
Velg	Wheel
Voetsteun	Footrest
Schakelpedaal	Gear shift pedal
Gashendel	Twistgrip
Versnellingsbak	Gearbox
Middenbok	Centre stand
Achterwiel	Rear wheel
Kickstarter	Kick starter
Zuiger	Piston
Benzinetank	Fuel tank
Radiator	Radiator
Koppeling	Clutch
Koppelingshevel	Clutch lever
Krukas	Crankshaft
Stuur	Handlebar
Dynamo	Alternator

Dutch	Englisch
Moer	Nut
Nokkenas	Camshaft
Olieaftapplug	Oil drain plug
Oliefilter	Oil filter
Olie verversen	Oil change
Drijfstang	Connecting rod
Spanningregelaar	Voltage regulator
Band	Tyre
Bandenpech	Puncture
Bandenwissel	Tyre change
Reparatie	Repair
Achterlicht	Rear light
Spiegel	Mirror
Uitlaatdemper	Silencer
Koplamp	Headlight
Binnenband	Inner tube
Band	Tubeless tyre
Schroef	Screw
Vlotter	Float
Achtersvoetsteun	Pillion footrest
Schokdemper	Shock absorber
Voorvork	Telescopic fork
Carburateur	Carburettor
Gereedschapset	Toolkit
Bougie	Spark plug
Bobine	Coil
Motormanagement	Ignition control unit
Cilinder	Cylinder

Dutch	Englisch
Hoe kom ik bij de dealer	How can I reach the dealer...?
Ik heb pech met mijn motorfiets	My motorcycle has broken down
Ik heb bandenpech met mijn motorfiets	My motorcycle has a flat tyre
Mijn motorfiets start niet/Mijn motorfiets start slecht	My motorcycle won't start at all / My motorcycle won't start properly
De voor-/achterrem werkt niet	The front brake/rear brake isn't working
Geluid/klapperen in 1. versnellingsbak, 2. motorblok, 3. voorvork, 4. achterwiel aandrijving	There's an unusual noise / a rattling noise in the 1. gearbox 2. engine 3. front forks 4. rear wheel drive
De contactsleutel/koffersleutel is afgebroken	The ignition key / The key to the case has broken off.
Hij steekt in het contactslot/stuurslot	The broken key is stuck in the ignition switch / the steering lock
Ik ben de contactsleutel/koffersleutel verloren	I've lost the motorcycle's keys / the key to the case
Het nummer van mijn koffersleutel is...	The number of the key for the case is...
Hoe duur is de reparatie?	How much will the repair cost?
De motorfiets kan niet meer rijden	The motorcycle can't be ridden at the moment
Kunt u mijn motorfiets ophalen	Can you give me a tow with my motorcycle?
1. motorblok/2. versnellingsbak/3. voorvork/4. benzinetank lekt	There's a leak in the 1. engine / 2. gearbox / 3. front forks / 4. fuel tank